

# Liste des appareils élévateurs pour personnes à mobilité réduite pouvant être installés dans un bâtiment autre qu'une habitation au Québec\*

Ces appareils élévateurs sont conçus selon les exigences du chapitre IV du Code de construction et de la norme CSA B355-19 modifiée pour le Québec. Ils sont destinés spécialement au transport sécuritaire des personnes à mobilité réduite entre les niveaux de **tout bâtiment autre qu'une habitation**.

**Nombre d'appareils : 9** (4 plates-formes verticales, 3 plates-formes d'escalier, 2 fauteuils élévateurs d'escalier)

NOTE : Ces appareils peuvent également être installés dans un immeuble d'habitation occupé seulement par les membres d'une même famille.

## Table des matières

Garaventa Lift .....	2
Savaria Concord Lifts inc.....	3

\* Cette liste est rendue publique en vertu de l'article 4.14 du Code de construction du Québec. Les prototypes de ces appareils ont fait l'objet d'une approbation par un ingénieur concepteur et cette approbation a été transmise à la Régie du bâtiment du Québec (RBQ).

## Garaventa Lift

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Garaventa Lift</p> <p>Adresse : 18920 36<sup>th</sup> Avenue Surrey BC V3Z 0P6</p> <p>Téléphone : 1 604 594-0422</p> <p>Sites Web : <a href="http://www.garaventabc.ca">www.garaventabc.ca</a> <a href="http://www.garaventalift.com">www.garaventalift.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	GSL - Artira	Intérieur	Plate-forme élévatrice d'escalier pour fauteuil roulant (trajectoire droite et courbée)	<p>Genre : Câble nodulaire</p> <p>Charge nominale : 225 kg</p> <p>Dimensions max. : 800 mm × 1 050 mm 800 mm × 1 220 mm</p> <p>Vitesse : 0,1 m/s</p> <p>Course maximale : 14 000 mm</p> <p>Contrôleur : Garaventa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle/fabricant : GSL-Artira</li> <li>• Certification : CSA n° 1344293</li> </ul> <p>Serrure positive : S. O.</p> <p>Alimentation électrique : 208-240 V, 20 A, 50-60 Hz</p> <p>Isonivelage automatique : S. O.</p>
<p>Garaventa Lift</p> <p>Adresse : 18920 36<sup>th</sup> Avenue Surrey BC V3Z 0P6</p> <p>Téléphone : 1 604 594-0422</p> <p>Sites Web : <a href="http://www.garaventabc.ca">www.garaventabc.ca</a> <a href="http://www.garaventalift.com">www.garaventalift.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	Xpress II	Intérieur	Plate-forme élévatrice d'escalier pour fauteuil roulant (trajectoire droite)	<p>Genre : Pignon et crémaillère</p> <p>Charge nominale : 225 kg</p> <p>Dimensions max. : 800 mm × 1 000 mm 800 mm × 1 250 mm</p> <p>Vitesse : 0,08 m/s</p> <p>Course maximale : 9 822 mm</p> <p>Contrôleur : Garaventa</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle/fabricant : Xpress II</li> <li>• Certification : CSA n° 1765591</li> </ul> <p>Serrure positive : S. O.</p> <p>Alimentation électrique : 208-240 V, 20 A, 50-60 Hz</p> <p>Isonivelage automatique : S. O.</p>

## Savaria Concord Lifts inc.

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	K2 Plus	Intérieur	Fauteuil élévateur d'escalier (trajectoire droite)	<p>Genre : Pignon et crémaillère</p> <p>Charge nominale : 159 kg</p> <p>Vitesse : 0,08 m/s</p> <p>Angle maximal d'inclinaison : 45°</p> <p>Course maximale : 9 750 mm</p> <p>Contrôleur : ULTRON</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : LUT-125</li> <li>• Certification : QPS n° LR1390-4</li> </ul> <p>Serrure positive : S. O.</p> <p>Alimentation électrique : 120 V ca</p> <p>Fonctionnement : 24 V cc</p> <p>Isonivelage automatique : S. O.</p> <p><b>OPTIONS :</b> Choix de couleurs et de finitions pour le fauteuil</p> <p><b>RESTRICTIONS :</b> Appareil approuvé sans télécommande et sans rail rétractable</p>
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	Stairfriend	Intérieur	Fauteuil élévateur d'escalier (trajectoire courbée)	<p>Genre : Pignon et crémaillère</p> <p>Charge nominale : 159 kg</p> <p>Vitesse : 0,1 m/s</p> <p>Angle maximal d'inclinaison : 45°</p> <p>Course maximale : 7 000 mm</p> <p>Contrôleur : ULTRON</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : LUT-125</li> <li>• Certification : QPS n° LR1390-15R3</li> </ul> <p>Serrure positive : S. O.</p> <p>Alimentation électrique : 110 V ca</p> <p>Fonctionnement : 24 V cc</p> <p>Isonivelage automatique : S. O.</p> <p><b>OPTIONS :</b> Siège modèle L et modèle V</p> <p><b>RESTRICTIONS :</b> Appareil approuvé sans télécommande et sans rail rétractable</p>



## Savaria Concord Lifts inc.

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	Delta	Intérieur	<p>Plate-forme élévatrice d'escalier pour un fauteuil roulant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• gaine non protégée</li> <li>• trajectoire droite</li> </ul>	<p>Genre : Pignon et crémaillère Charge nominale : 250 kg Dimensions max. : 775 mm × 1 250 mm</p> <p>Vitesse : 0,1 m/s Course maximale : 7 000 mm</p> <p>Contrôleur : Lehner Lifttechnik GmbH Certification : QPS n° LR1390-3</p> <p>Serrure positive : S. O. Alimentation électrique : 110 V ca Fonctionnement : 24 V cc Isonivelage automatique : S. O.</p> <p><b>OPTIONS :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Siège sur plate-forme</li> <li>• Motorisation des bras de sécurité de la plate-forme</li> <li>• Batteries additionnelles</li> <li>• Entrée sur plate-forme de côté (à 90°)</li> </ul>

## Savaria Concord Lifts inc.

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	<p>Multilift 48 (P, PX, PE, PEX)</p>	<p>Intérieur et extérieur</p>	<p>Plate-forme verticale pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• un fauteuil roulant</li> <li>• un fauteuil roulant et un aide</li> </ul>	<p>Genre : Vis et écrou Charge nominale : 340 kg Dimensions max. : jusqu'à 1 067 × 1 524 mm Vitesse : 0,04 m/s Course maximale : 1 220 mm</p> <p>Contrôleur : Savaria Concord Lifts inc.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : P/N 771259 circuit imprimé</li> <li>• Certification : QPS n° LR1390-7R5</li> </ul> <p>Serrure positive : Modèle/Certification :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• G.A.L. Type N. Certification : CSA n° 013004_0_000</li> <li>• Xtronic. Certification : QAI n° E10983</li> <li>• ProLock. Certification : QPS n° LR1390-5</li> <li>• Euchner WR500. Certification : CSA n° 2153094 / sous réserve de la mesure équivalente AEPH-00111 accordée par la RBQ</li> </ul> <p>Alimentation électrique : 120 V, 20 A, 60 Hz Isonivelage automatique : S. O.</p> <p><b>DESCRIPTION</b> : P : Public, PX : Public extérieur, PE : Public avec gaine, PEX : Public avec gaine extérieure</p> <p><b>OPTIONS</b> : Siège rabattable sur la plate-forme. Gaine d'aluminium et panneau d'acrylique autour de l'appareil. Structure de renfort derrière la tour. Garder-corps de plateforme de 80 po de hauteur. Ouvre-porte automatique de différentes marques. Rampe d'accès fixe. Batterie de secours. Barrière de plate-forme avec serrure positive. Porte en bois avec serrure positive. Porte coupe-feu avec serrure positive. Porte en aluminium avec serrure positive. 2 panneaux de contrôle sur la plate-forme. 2 entrées au même palier et plate-forme avec entrée sur 3 côtés. Manettes, gros boutons, boutons lumineux. Portes plus larges pour plate-forme plus large. Interrupteur d'inondations. Savaria Link pour surveillance à distance. Dispositif de commande à distance. Couleurs sur mesure. Téléphone sur plate-forme.</p>

## Savaria Concord Lifts inc.

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	<p>Multilift 48 (P, PX, PE, PEX)</p>	<p>Intérieur et extérieur</p>	<p>Plate-forme verticale pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• un fauteuil roulant</li> <li>• un fauteuil roulant et un aide</li> </ul>	<p>Genre : Vis et écrou Charge nominale : 340 kg Dimensions max. : jusqu'à 1 067 × 1 524 mm Vitesse : 0,04 m/s Course maximale : 1 220 mm</p> <p>Contrôleur : Savaria Concord Lifts inc.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : P/N 771259 circuit imprimé</li> <li>• Certification : QPS n° LR1390-7R5</li> </ul> <p>Serrure positive :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• G.A.L. Type N. Certification : CSA n° 013004_0_000</li> <li>• Xtronic. Certification : QAI n° E10983</li> <li>• ProLock. Certification : QPS n° LR1390-5</li> <li>• Euchner WR500. Certification : CSA n° 2153094 / sous réserve de la mesure équivalente AEPH-00111 accordée par la RBQ</li> </ul> <p>Alimentation électrique : 120 V, 20 A, 60 Hz Isonivelage automatique : S. O.</p> <p><b>DESCRIPTION</b> : P : Public, PX : Public extérieur, PE : Public avec gaine, PEX : Public avec gaine extérieure</p> <p><b>OPTIONS</b> : Siège rabattable sur la plate-forme. Gaine d'aluminium et panneau d'acrylique autour de l'appareil. Structure de renfort derrière la tour. Garder-corps de plateforme de 80 po de hauteur. Ouvre-porte automatique de différentes marques. Rampe d'accès fixe. Batterie de secours. Barrière de plate-forme avec serrure positive. Porte en bois avec serrure positive. Porte coupe-feu avec serrure positive. Porte en aluminium avec serrure positive. 2 panneaux de contrôle sur la plate-forme. 2 entrées au même palier et plate-forme avec entrée sur 3 côtés. Manettes, gros boutons, boutons lumineux. Portes plus larges pour plate-forme plus large. Interrupteur d'inondations. Savaria Link pour surveillance à distance. Dispositif de commande à distance. Couleurs sur mesure. Téléphone sur plate-forme.</p>

## Savaria Concord Lifts inc.

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	<p>Multilift 72 (P, PX, PE, PEX)</p>	<p>Intérieur et extérieur</p>	<p>Plate-forme verticale pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• un fauteuil roulant</li> <li>• un fauteuil roulant et un aide</li> </ul>	<p>Genre : Vis et écrou Charge nominale : 340 kg Dimensions max. : jusqu'à 1 067 × 1 524 mm Vitesse : 0,04 m/s Course maximale : 1 829 mm</p> <p>Contrôleur : Savaria Concord Lifts inc.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : P/N 771259 circuit imprimé</li> <li>• Certification : QPS n° LR1390-7R5</li> </ul> <p>Serrure positive : Modèle/Certification :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• G.A.L. Type N. Certification : CSA n° 013004_0_000</li> <li>• Xtronic. Certification : QAI n° E10983</li> <li>• ProLock. Certification : QPS n° LR1390-5</li> <li>• Euchner WR500. Certification : CSA n° 2153094 / sous réserve de la mesure équivalente AEPH-00111 accordée par la RBQ</li> </ul> <p>Alimentation électrique : 120 V, 20 A, 60 Hz Isonivelage automatique : S. O.</p> <p><b>DESCRIPTION</b> : P : Public, PX : Public extérieur, PE : Public avec gaine, PEX : Public avec gaine extérieure</p> <p><b>OPTIONS</b> : Siège rabattable sur la plate-forme. Gaine d'aluminium et panneau d'acrylique autour de l'appareil. Structure de renfort derrière la tour. Garder-corps de plate-forme de 80 po de hauteur. Ouvre-porte automatique de différentes marques. Rampe d'accès fixe. Batterie de secours. Barrière de plate-forme avec serrure positive. Porte en bois avec serrure positive. Porte coupe-feu avec serrure positive. Porte en aluminium avec serrure positive. 2 panneaux de contrôle sur la plate-forme. 2 entrées au même palier et plate-forme avec entrée sur 3 côtés. Manettes, gros boutons, boutons lumineux. Portes plus larges pour plate-forme plus large. Interrupteur d'inondations. Savaria Link pour surveillance à distance. Dispositif de commande à distance. Couleurs sur mesure. Téléphone sur plate-forme.</p>



## Savaria Concord Lifts inc.

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	<p>Prolift (SCL ou HD)</p>	<p>Intérieur</p>	<p>Plate-forme verticale à gaine fermée pour un fauteuil roulant et un aide</p>	<p>Genre : Hydraulique à câbles Charge nominale : 454 kg, Prolift SCL 636 kg, Prolift HD Dimensions max. : jusqu'à 1 219 × 1 524 mm Vitesse : 0,15 m/s Course maximale : 7 000 mm Contrôleur : Savaria inc. • Modèle : Voyager 213/133/215/135/137 • Certification : QPS n° LR1390-9 Serrure positive : Modèle/Certification : • G.A.L. Type N. Certification : CSA n° 013004_0_000 • Xtronic. Certification : QAI n° E10983 • ProLock. Certification : QPS n° LR1390-5 • Euchner WR500. Certification : CSA n° 2153094 / sous réserve de la mesure équivalente AEPH-00111 accordée par la RBQ Alimentation électrique : 208 V, 240 V, 60 Hz Isonivelage automatique : Oui <b>OPTIONS</b> : Siège rabattable sur la plate-forme. Garde-corps de plate-forme de 80 po de hauteur (bois et métal). Ouvre-porte automatique de différentes marques. Porte en bois avec serrure positive. Porte coupe-feu avec serrure positive. Porte en aluminium avec serrure positive. 2 panneaux de contrôle sur la plate-forme. 2 entrées au même palier et plate-forme avec entrée sur 3 côtés. Portes plus larges pour plate- forme plus large. Manettes, gros boutons, boutons lumineux. Interrupteur d'inondation. Savaria Link pour surveillance à distance. Dispositif de commande à distance. Couleurs sur mesure. Écriture en braille pour les boutons d'appels. Écran lumineux sur plate-forme. Système de réchauffement de l'huile.</p>



## Savaria Concord Lifts inc.

Nom du fabricant	Concepteur	Modèle	Usage	Type	Caractéristiques
<p>Savaria Concord Lifts inc.</p> <p>Adresse : 4350, autoroute Chomedey Laval QC H7R 6E9</p> <p>Téléphone : 1 450 681-5655</p> <p>Adresse courriel : <a href="mailto:savaria@savaria.com">savaria@savaria.com</a></p> <p>Site Web : <a href="http://www.savaria.com">www.savaria.com</a></p>	<p>Jonathan Cadieux, ing. <a href="mailto:Jcadieux@savaria.com">Jcadieux@savaria.com</a></p>	<p>Série V1504 (Modèles Plus PE/PEX)</p>	<p>Intérieur et extérieur</p>	<p>Plate-forme verticale à gaine fermée et non fermée pour :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• une personne debout</li> <li>• un fauteuil roulant</li> <li>• un fauteuil roulant et un aide</li> </ul>	<p>Genre : Hydraulique à chaînes Charge nominale : 340 kg Dimensions max. : jusqu'à 1 067 × 1 524 mm Vitesse : 0,102 m/s Course maximale : 7 000 mm</p> <p>Contrôleur : Savaria Concord Lifts inc.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Modèle : P/N 242840 et 242840-Y circuit imprimé</li> <li>• Certification : QPS n° LR1390-7R5</li> </ul> <p>Serrure positive : Modèle/Certification :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• G.A.L. Type N. Certification : CSA n° 013004_0_000</li> <li>• Xtronic. Certification : QAI n° E10983</li> <li>• ProLock. Certification : QPS n° LR1390-5</li> <li>• Euchner WR500. Certification : CSA n° 2153094 / sous réserve de la mesure équivalente AEPH-00111 accordée par la RBQ</li> </ul> <p>Alimentation électrique : 110 V, 20 A, 60 Hz Isonivelage automatique : Oui</p> <p><b>DESCRIPTION</b> : P : Public, PE : Public avec gaine, PEX : Public avec gaine extérieure</p> <p><b>OPTIONS</b> : Siège rabattable sur la plate-forme. Gaine d'aluminium et panneau d'acrylique autour de l'appareil. Structure de renfort derrière la tour. Base de renfort de tour pour puits. Garde-corps de plate-forme. Plafond de cabine avec lumière et faux toit de secours. Ouvre-porte automatique de différentes marques. Rampe d'accès fixe. Batterie de secours. Barrière de plate-forme avec serrure positive. Porte en bois avec serrure positive. Porte coupe-feu avec serrure positive. Porte en aluminium avec serrure positive. 2 Panneaux de contrôle sur la plate-forme. 2 entrées au même palier et plate-forme avec entrée sur 3 côtés. Manettes, gros boutons, boutons lumineux. Portes plus larges pour plate-forme plus large. Interrupteur d'inondations. Savaria Link pour surveillance à distance. Dispositif de commande à distance. Couleurs sur mesure. Téléphone sur plate-forme. Panneaux d'arrière de tour. Écriture en braille pour les boutons d'appels. Écran lumineux sur plate-forme. Contrôle à distance. Système de réchauffement de l'huile. Système de ventilation pour la gaine.</p>